



Новый 新丝绸之路 Шёлковый путь





БАЙКАЛ. ВЕЧНЫЕ ЦЕННОСТИ

Экономический пояс Шелкового пути, связывая Россию и Китай, лежит через Байкал – самое загадочное, неповторимое и прекрасное озеро мира. Символично, что образ Байкала становится сегодня в ряду самых сильных и узнаваемых национальных брендов России, символизируя вечные ценности, близкие и понятные многим народам.

Неслучайно, именно природная вода «Жемчужина Байкала» (BAIKAL PEARL) является единственным Российским брендом в премиальном секторе рынка. Беспрецедентная по качеству, «Жемчужина Байкала» (BAIKAL PEARL) превосходит самые известные мировые бренды и имеет огромный потенциал роста.

Бренд принадлежит BAIKALSEA Company, которая сегодня доминирует в локальных секторах рынка и динамично развивается как ведущий национальный производитель бутилированной воды. Компания обладает мощным производственным комплексом, соответствующим международным стандартам. Бизнес построен таким образом, чтобы все партнеры были заинтересованы в его росте, и имели соответствующие гарантии.

Именно поэтому уже сегодня природная вода «Жемчужина Байкала» (BAIKAL PEARL) является единственным премиальным российским брендом в сегменте «вода». Как единственная замена европейской воде, BAIKAL PEARL сопровождает официальные мероприятия. В число таких мероприятий входит промышленная выставка ИННОПРОМ-2015, традиционно проходящая в Екатеринбурге. Страной-партнером ИННОПРОМ стала Китайская Народная Республика по приглашению Президента Российской Федерации Владимира Путина. Природная вода «Жемчужина Байкала» (BAIKAL PEARL) является постоянным партнером ИННОПРОМА.

BAIKALSEA Company пройдена вся необходимая сертификация продукции в Китае и Европе. Сертификат безопасности пищевого производства и подтверждения качества ISO 22 000 является необходимым для работы с Европой и достаточным для продаж в странах Азии, в том числе в Китае. В 2016 году ожидается рост поставок продукции BAIKALSEA Company в Китай и Казахстан, начало поставок в страны Евросоюза. При этом экспорт в Китай рассматривается, как одно из приоритетных направлений.

Байкал. Вечные ценности

Грандиозный, связывающий Россию и Китай, экономический пояс Шелкового пути, проходит через самое загадочное, неповторимое и прекрасное озеро мира – Байкал.

«Байкал» – озеро, о котором слышали все, и которое стало символом России. «Байкал» – озеро, о котором слышали все, и которое стало символом России. «Байкал» – озеро, о котором слышали все, и которое стало символом России. «Байкал» – озеро, о котором слышали все, и которое стало символом России.

Байкал – озеро, о котором слышали все, и которое стало символом России. Байкал – озеро, о котором слышали все, и которое стало символом России. Байкал – озеро, о котором слышали все, и которое стало символом России.

Байкал – озеро, о котором слышали все, и которое стало символом России. Байкал – озеро, о котором слышали все, и которое стало символом России. Байкал – озеро, о котором слышали все, и которое стало символом России.

Байкал – озеро, о котором слышали все, и которое стало символом России. Байкал – озеро, о котором слышали все, и которое стало символом России. Байкал – озеро, о котором слышали все, и которое стало символом России.

Байкал – озеро, о котором слышали все, и которое стало символом России. Байкал – озеро, о котором слышали все, и которое стало символом России. Байкал – озеро, о котором слышали все, и которое стало символом России.



SPUTNIK

Irkutsk international travel bureau

39A, Chkalova str., Irkutsk, Russia, 664025

tel/fax: (7-3952) 321-727

(7-3952) 341-629

(7-3952) 341-731

www.baikalsp.ru

baikalsp@mail.ru



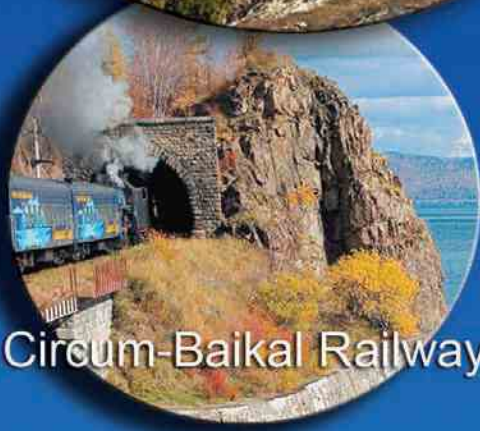
Magic Baikal



Moscow



Saint Petersburg



Circum-Baikal Railway

伊尔库茨克-贝加尔湖-莫斯科-最佳的俄罗斯旅游路线！

伊尔库茨克卫星国际旅行社还是由全俄列宁共青团中央委员会于40年前创建的。多年来，我们的旅行社积累了丰富的经验和权威。

在伊尔库茨克卫星旅行社的帮助下，您可以看到伊尔库茨克和贝加尔湖最美的风景！我们组织商业旅游，提供专业的翻译，约谈与伊尔库茨克州企业的会见，以及与各企业和各市区领导人的会见。

我们为您预订宾馆、贝加尔湖游船、前往莫斯科、圣彼得堡和其他城市的机票。我们欢迎来自中国的客人！





MIA "Rossiya segodnya"

«Для нас Евразия – это не шахматная доска, не поле для геополитических игр — это наш дом, и мы все вместе хотим, чтобы в этом доме царил покой, достаток» -

Владимир Путин

对我们而言，欧亚大陆并不是棋盘，也不是地缘政治的游戏场地。这里是我们的家园，我们所有人都希望这片家园充满安宁和富足。

— 普京



СОБЫТИЯ |

- Уфимская встреча Владимира Путина с Председателем КНР Си Цзиньпином и Президентом Монголии Цахиагийн Элбэгдоржем
- Интервью с заместителем Министра Российской Федерации по развитию Дальнего Востока
- Медиа-форум «Один пояс — один путь» как вклад газеты «Жэньминь жибао» в реализацию грандиозного международного проекта

ВЗГЛЯД |

- Шёлковый манифест «Один пояс — один путь»
- О 7-й международной встрече министров туризма стран на Шёлковом пути
- Проект 21 века — Экономический пояс Шёлкового пути
- ВСЖД намерена увеличивать грузоперевозки в КНР через территорию Монголии
- Трансконтинентальный Шёлковый путь
- Интересы России в контексте сопряжения проекта КНР «Экономический пояс Шёлкового пути» и ЕАЭС
- Шёлковый путь Ляонина
- Караванинг — новая тенденция развития туризма в Китае

ЧАЙНЫЙ ПУТЬ |

- Чай собирает друзей со всего света в Чибби
- Возрождение Великого Чайного пути как часть концепции «Один пояс — один путь»
- Юбилей Ассоциации Великого Чайного пути
- Чайный аромат на Шёлковом пути

ОБРАЗ ЖИЗНИ |

- Великий Шёлковый путь глазами художников
- Цзан ао — собака пастухов и миллионеров

事件 |

- 俄罗斯总统普京、中国国家主席习近平、蒙古国总统额勒贝格道尔吉乌法会晤 6
- 对俄罗斯联邦远东发展副部长马克西姆·舍列金的采访 8
- 《一带一路》媒体论坛是《人民日报》为实施这一伟大计划所做出的贡献 11

观点 |

- “一带一路” 丝绸宣言 15
- 个人随笔：记第七届丝绸之路国家旅游部长国际会议 20
- 21世纪项目 — 丝绸之路经济带 22
- 东西伯利亚铁路局计划通过过境蒙古国来扩大中国的货运 26
- 洲际丝绸之路 30
- 在中国的丝绸之路经济带计划和欧亚经济联盟相结合背景下的俄罗斯利益 31
- 辽宁的新丝绸之路 35
- 房车自驾游——中国旅游发展的新趋势 38

万里茶路 |

- 茶叶让世界各地的朋友相聚在赤壁 42
- 一带一路互联 万里茶道共赢 46
- 内蒙古草原茶路协会成立五周年庆典侧记 48
- 丝绸之路上的茶香

生活方式 |

- 艺术家眼中的丝绸之路 62
- 藏獒—牧羊人的犬，也是百万富翁的犬 64

看到我们杂志的名称 — “新丝绸之路”，或许有人会怀疑这本杂志里写的全是关于中国“一带一路”项目以及中国涌向欧洲的贸易流！

当然，在专家的参与下我们也会写这样的文章。但是对我们而言新丝绸之路更像是一个新的地缘政治空间。而这个空间不仅是通过中国的努力形成的，俄罗斯、欧亚经济联盟成员国、上合组织成员国都贡献了自己的力量。大方向来看，这里讲的是全人类通向光明和未来的丝绸之路（至少是全欧亚人民的丝绸之路）。而这就意味着杂志文章题目基本上并不会局限于某个特定方向...

现在在这个地缘政治空间内有不少问题 — 饥饿、恐怖主义、资源争夺。但同时也有不少合作的可能性！在欧亚大陆上（新的杂志中我们会优先重点介绍这个地区）产生过最古老的文明，有些文明或许并没有留下任何痕迹，但有些文明把自己的文化、古迹传承了成百上千年。每个国家、每个地区都有自己独特的民族文化现象，这些现象则根植于大自然（科学家一定会说是根植于地理地貌），根植于与其他民族的和平或不和平的共处，根植于生存法则。我们也会向大家介绍这些文化的丰碑、传承者，他们的传统、习俗和喜好。

我们每个人都是不同的，但我们每个人都希望生活在蓝天下，不为子女和亲人的未来而担忧。当今形势下，只有在明确欧亚家园生活规则的前提下，我们才能实现这个愿望。如果我们可以通过联合起来解决人类复杂的问题，那就更好了！如果我们可以通过共同的努力保证科技进程的和平发展，如果我们能保护好或者修复我们的大自然，那这就是通往光明未来的新丝绸之路。

跨境交通走廊、新的港口和自由贸易区、科技园区、北方海路、伟大茶叶之路复兴（或许通过这条路中国的茶叶可以重新出现在俄罗斯，而很多游客也会选择这条旅游线路）以及其他项目都是新丝绸之路的具体体现。有些项目的实施，目前看来是不甚可行的，比如连接欧亚与美国的洲际交通走廊的建设（可以说是洲际丝绸之路！），但这也是新丝绸之路的现实体现。

总而言之，我们会在我们心在织的第一期中向大家详细介绍我们对于新丝绸之路的理解。我们感谢大家对第一期杂志的支持，感谢大家提供的有趣资料，发来的祝福和提出的建议。这些建议可以让我们的杂志更加有内涵，更加吸引读者。

Прочитав название нашего нового журнала — “Новый Шёлковый путь», возможно, кто-нибудь скептически подумает: - Ну вот, здесь, наверное, только про китайский проект «Один пояс — один путь», про товарные потоки из Китая до Европы!..

Да, конечно, будем писать и об этом. Но для нас Новый Шёлковый путь — это экономическое и культурное пространство, формируемое усилиями не только Китая, но и России, других стран, входящих в Евразийский Экономический союз (ЕАЭС), в Шанхайскую организацию сотрудничества. Это, можно сказать, Шёлковый путь для человечества в светлое и комфортное будущее. И поэтому круг тем для нового журнала, практически, не ограничен...

Сегодня на территории этого геополитического пространства немало проблем — это и голод, и терроризм, и борьба за ресурсы. Но, в то же время, есть и немало возможностей для сотрудничества! На территории Евразии (а именно об этой части света в первую очередь мы и будем рассказывать) зарождались древнейшие цивилизации, одни из которых даже не оставили после себя следов, но зато другие пронесли свою культуру, свои памятники через века и тысячелетия. В каждой стране, в каждом регионе есть свои уникальные этнокультурные явления, корни которых — в окружающей природе (ученые бы сказали — во вмещающем ландшафте), в мирном и немирном соседстве с другими народами, в способах выживания. О памятниках, о людях, являющихся носителями элементов живой культуры, об их традициях, обычаях и пристрастиях мы тоже планируем рассказывать.

Мы все разные, но нас всех объединяет желание жить под чистым безоблачным небом, не боясь за будущее своих детей и близких. Ситуация сегодня такова, что добиться этого можно только в том случае, если мы сможем хотя бы договориться о правилах нашего евразийского общежития. А еще лучше — объединиться в решении самых насущных проблем человечества! Если совместными усилиями мы обеспечим мирное развитие научно-технического прогресса, если сохраним свою природу, или восстановим её, то это и станет Новым Шёлковым путем, дорогой к светлому будущему.

Физическим выражением Нового Шёлкового пути станут трансграничные транспортные коридоры, новые порты и зоны свободной торговли, научно-технические парки, Северный морской путь и возрожденный Великий Чайный путь (по которому в Россию, возможно, вновь вернется китайский чай, поедут тысячи туристов) и другие проекты, реализация которых сегодня кажется фантастической. Например, строительство Трансконтинентального мультитранспортного коридора из Евразии в Америку (можно сказать — Трансконтинентального Шёлкового пути!..).

Впрочем, более подробно о своем видении Нового Шёлкового пути мы рассказываем в основных материалах первого номера нашего нового журнала. Мы будем благодарны за отзывы по поводу первого номера, за интересные материалы, за пожелания, и, конечно же, за конструктивную критику — ведь она поможет сделать наш журнал и полезнее, и интереснее для читателей.



Владимир БЕРЕЖНЫХ
弗拉基米尔·别列日内赫

«Новый Шёлковый путь» № 1/ 2016

РЕДАКЦИЯ

Главный редактор: Владимир БЕРЕЖНЫХ
主编 弗拉基米尔·别列日内赫
+7-9021714518, +7 (499) 322 47 92

Китайский редактор: ЧЖОУ Жунгуан
中方主编: 周荣广 辽宁省中俄合作协会

Tel/电话: +86-24-22725209, Fax/传真: +86-24-23830928
E-mail: 574601830@qq.com

ДИРЕКЦИЯ: Анна АЛПАТОВА, Олег БЕРЕЖНЫХ,
Сергей МАРТЫНОВ

ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ПРОЕКТ "ЕВРАЗИЙСКОЕ ОБОЗРЕНИЕ"

Руководство проектом

ООО "Трансазиатские коммуникации"

Address: Chkalova 37-302, Irkutsk, Russia
Mailing Address: P.O Box 529, Irkutsk, Russia, 664025
Tel/电话: +7 (3952) 34-29-35/36-25-07, +7 (499) 322 47 92
Web: www.owasia.org, www.ruchina.org
E-mail: expedition@interbaikal.irkutsk.ru

«Expedition InterBAIKAL» © 2016

Registration certificate:

Свидетельство ПИ №ФС77-61899

Illustrations «Trans-Asia Communications» archive, materials provided by advertisers and authors.



Frequency: quarterly
Circulation:
Russia - 2000 copies
China - 2000 copies
Passed to printing:
31 December 2015

DISTRIBUTION

"Trascom" LLC,
+7 (3952) 740-225,
+7 (499) 322 47 92
trascom@owasia.org

中方合作机构: 内蒙古草原茶路协会。乌兰娜会长电话 +86 13734713193。赵文耀《中国与俄罗斯》双语杂志驻中国高级记者